

گاندی

مالکۆلم یاپ

و: ئاگری ئەفشین



زنجیره‌ی میژوو بو لاوان (۷)

ناوی کتیب: گاندی

نووسەر: مالکۆلم یاپ

له ئینگلیزیه‌وه: ئاگری ئەفشین

چاپ: ئەلیکترۆنی

سال: ۲۰۱۷

ناوه پوځ

پيشه كى

ژيانى لاوړتۍ گاندى

گاندى له باشورى نه فریقا : ساتيا گراها

گاندى ده گهړته وه يو هیندستان

گاندى و سهره تاي كارس سياسى له هیندستان

سیاسه تی هیندستان له سالی ۱۹۱۹

كومله كوژيه كى ئامريستار

بزوتنه وهى خليفه و بزوتنه وهى دژدهاوكارى

گوپرايه ل نه بوونى خه لكى مه ده نى

ړى پيوان يو خوى

له ده وړى ميژى كوئنفرانس

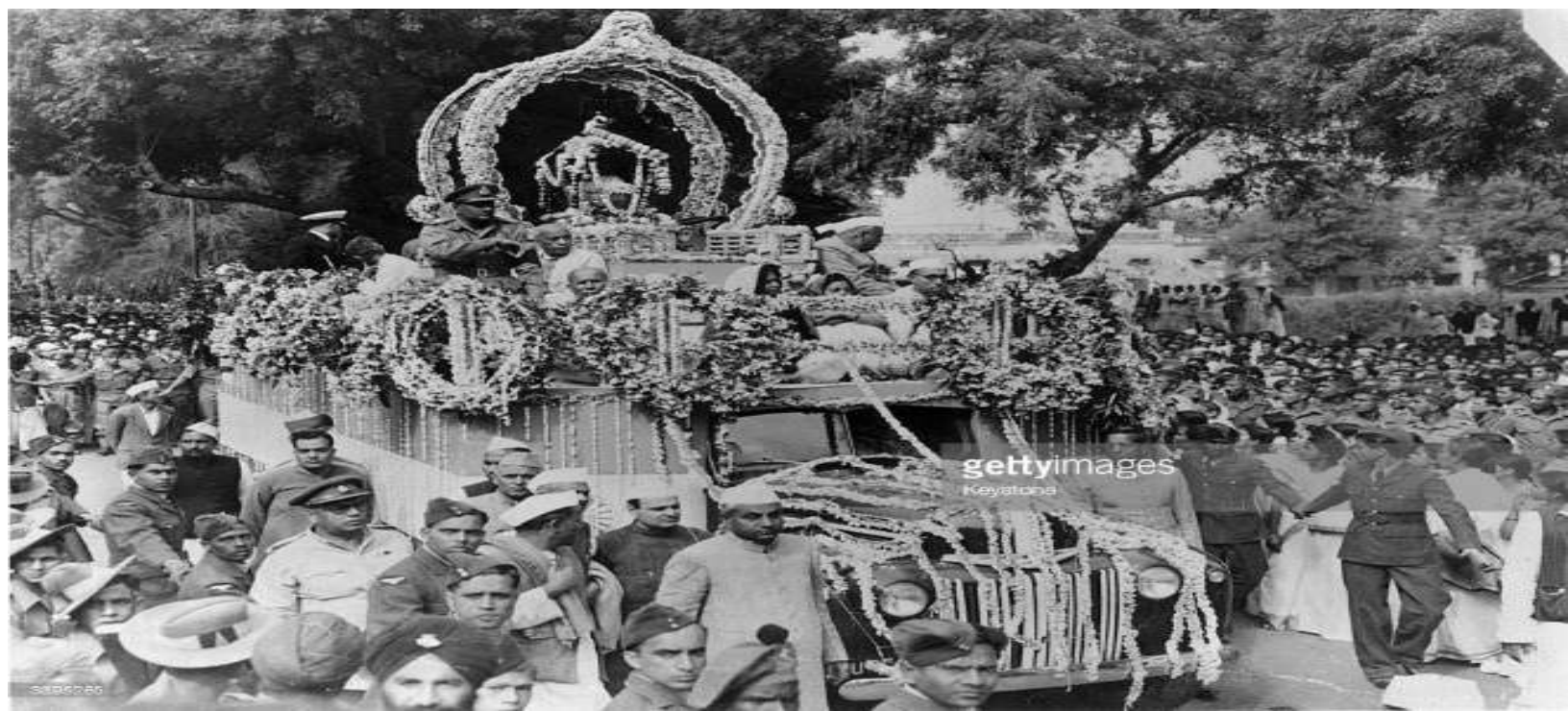
پاكستان

جيهيشتنى هیندستان

دابه شكردن و سهر به خوږى

گاندى له كوټاى مانگه كانى ژيانيدا

سیاسه تمه دارى پيروژ



خۆلەمیشی گاندی بەرەو رۆباری گەنگ

پێشەکی:

سەر بە خۆیی و ئازادی بکێژێتەوه بۆ هیندستان له دەست بەریتانیا. ئەدی ئەو گەنجە کێ بوو؟ هەندی وتیان کەسیکی موسڵمان بوو کە پەقی له گاندی بوو چونکە گاندی رێبەری هیندوکان بوو. ئەگەر ئەو پیاو کوژە بە راستی موسڵمان بوایە، ئەوا نەک هەزاران بەلکو ملیۆن موسڵمان له تۆلەکی گاندی دەکوژرانەوه. بەلەن له راستیدا ئەو گەنجە هیندو بوو، ئەو تەقەیی له گاندی کرد چونکە ئەو پێی وابوو ئەو خیاڵەتی کردووه له هیندستان و هیندووهکان بە هۆی دابەش کردنی ولات له گەڵ موسڵمانەکان.

مەرگی گاندی کوژایە بە سەرکەوتن و شکستەکانی هیتا. گاندی رێبەرایەتی هیندستانی کرد بەرەو ئازادی و سەر بە خۆیی، بەلام نەیتوانی بەر له

درەنگانی ئیوارەری رۆژی ۱۹۴۸/۱/۳۰ بوو. له رۆژیکی جوانی زستانی شاری دهلی. له باخچه کهدا دهنگه دهنگی جه ماوه رێک دههات که گوێیان بۆ پیره پیاویکی نه خوش کرتبوو. کەسیکی شهکەت و ماندوو بوو کە توانای پارهستانی نه بوو بۆیه خۆی دابوو سەر شانی دوو کچ. ماندوو بوو به هۆی کاری زۆر و به رۆژوبوونیکی زۆر. کەسیکی گەنج له ئاو جه ماوه رە که ها ته دەرە وه و له پیره پیاوه که نزیك بوویه وه، سەرە تا سەری ریزی بۆ دانەواند و دواتر سی گولەیی تا به سەر سینگیه وه و پیره پیاوه کهی گوشت.

ئەو پیره پیاوه ئاوی گاندی بوو، کە خوشەویسترین کەس بوو له هیندستان. ئەو پیاوهی توانی



په ناهنده کانی سهرده می جیا بوونه وه له نیمچه کیشوهری هیندی سالی

سالیډا ژیا نی هاوسه رگیری پیکهیتا. له سالی ۱۸۸۸
بریاریدا بچیت بو ئینکله ته را بو خویندنی یا سا. له ویدا
کاندی بو ماوهی سی سال ژیا نی ته نه ای به سهربرد،
ژیا نیکی خوشبه ختا نهی نه بوو له له نندن. به لام توانی
خویندنه کهی ته و او بکات و وه کو پاریزه ریک
بگه رپته وه هیندستان. به لام هستی کرد له ویشدا
سهرکه نوو و نابیت و له گهل بارودوخه که نه ده گونجا
بو کارکردن. دواتر له سالی ۱۸۹۳ به شیوه یه کی کاتی له
باشوری نه فریتا کاری ده ستکه وت، له ویدا ژماره یه ک
هاولاتی هیندی ده ژیان. کاندی له باشووری نه فریتا
بوو که کاری سیاسی ده ستپیکرد.

دابه شبوونی ولات بگریت بو دوو حکومتی هیندستان
و پاکستان. له م کتیبه بچوکه دا چوئیک ده گپین به او
روداوه کانی ۱۹۱۹—۱۹۴۷، سهر به خوی هیندستان،
دابه شبوونی ولات و به شیکیش له ژیا نی
کاندی.

ژیا نی لاویتی کاندی

موهانداس که رمچاند کاندی له سالی ۱۸۶۹ له
پاریزگایه کی بچوک به ناوی پوربندار له دایک بووه
که ده که ویتته روظاواي هیندستان. نه و له خیزانیکی
ماتاوه ند بوو که نه زور ده و له مەند بوون نه
هه زاریش بوون. باوکی کاندی سهرۆک وه زیرانی سی
پاریزگای بچوک بوو. کاندی له ژیا نیکی نه ریتی
هیندووه کانداهه وه بوو. کاندی له ته مه نی ۱۳



ئەو خانووی که گاندی تییدا له دایک بوو



گاندى وه كو خوښكار له لهندهن

ئەوکاره بکت؟ چونکه ناوچهی هیندیەکان
ناوچهیەکی بچوک بوو به پړاوت کاریکى ئەستەم
دەها ته پيش چا، گاندى جهنگى پهد کرده وه. ئەو
پښکای توندوتیژی بهلاوه پەسەند نه بوو.

گاندى له باشورى ئەفریقا: ساتیاگراها

گاندى هەر زۆر زوو هەستی بهوه کرد که باشورى
ئەفریقا ولایتیکه سپی پیستەکان به پړۆهه ده بهن "پەش
پیست و سوورپیستەکان به پله دوو ئەژمار ده کران.
گاندى هەولێ دامەزراندنی پیکهراویکی دا بو ئەوهی
هیندییهکانى باشورى ئەفریقا پرووبه پړوی حکومەت
بەهه وه که ده یانویست بارودۆخی خەلک به ره و
ئاراسته یهکی دژوارتر بهن... بهلام چۆن ده یه توانی

گاندى چه ند سالیکی ته مه نهی خوێ تهره خان کرد بو
دۆزینه وهی پښکای چاره یهک، له کوڤایدا له سالی ۱۹۰۷
توانی بگا ته ئەنجامیك. ولامه کهشی "ساتیاگراها" بوو،
به واقی(هیژی حهقیقهت) زۆر بهی خەلک پیی ده لێن
خه باتی ناتوندوتیژی، گهرچی گاندى هه میسه ده یوت
ساتیاگراها مانایهکی جیاوازی ههیه. ئەو ده یوت
خه باتی ناتوندوتیژی که خەلک لپی تیگه شتوون

بریتیه له چهکی بیتوانایی مروڤ، نهوان نهم ریگه به به کاردین چونکه هیچ توانایی جهنگ یا خود چهکیان له بهرده ست نیمه. ساتیاگراها، به دیوکی دیکه به مانی نهوه دهات که چهکی به هیزی مروڤه که هه لیده بژیریت چونکه نهم ریگه یه یی بشته له جهنگ کردن. به کارهیانی ساتیاگراها، وات لیده کات قه ناعت به دوژمنه کمت بهینیت که نهوهی تو ده یلی. نیشانی دهدهیت که تو ناعدهی زه جر و ناعوشی بکیشیت بو نهوهی خوراگر بیت له سهر باوه ره کمت، که نهوه زور گرنگه بو خوش ویستنی دوژمنه کمت.

کاندی بهرده وامی به ریچکه کهی خویدا له باشوری نه فریقا ن نهو کاتهی له سالی ۱۹۱۴ نه ویی جیهیشت. گهرچی نهو له ویی هه ننئی سهرکه وتنی به دهسته ییانه به لام جیاوازی ره گهزی ههر بهرده وام بوو. کاندی له باشوری نه فریقا ته جرو بهی زوری بهینیبوو له و ریگای خه بات کردنی بو ماوه یهک په پرهوی ده کرد و کاتیک گه رایه وه هیندستان بهرده وامی به ریگاکه ی دا. نهو کاتیک چوو بو باشوری نه فریقا که سیکی کهم نه زمون بوو له و باره وه به لام کاتیک گه رایه وه بو هیندستان که سیکی به نه زموونی لیدر چوبوو، سهر کرده یه کی سیاسی سهرکه وتوو.



که لویه له کانی گاندی



ئامېرى رىستن (گاندى لە كاتى خۇيشاندن)

كۆمەلەيە تېشى بگريته وه. ئامانجى ئەو لەم رېفۇرمەدا
سىستەمى قەبىلەى ھىندوۋەكان نەبوو، بەلام ئەو
خۆشى لەو نەدەھات كە جياوازی بگريت لە نېوان
قەبىلە ھىندوۋەكاندا، كە قەبىلە ئاست بەرزەكان زۆر
جار بى بايە خانە دەيا نېوانىيە قەبىلە ئاست نزمەكان
كە دەيانووت ئابى لەم جۆرە كەسانە نزيك بېنەوه.
گاندى، بۆخۆى خەلكى (بانيا) بوو يان ئايغەى
(بازرگان و كاسبكاران) ئەو رېگر بوو لەوھى لە ئاشرام
ئەم جياوازیيە پەيرەو بگريت. دووبارە ئەم
نموونەيەش كاريگەريەكى گەورەى
ھەبوو.

گاندى و سەرەئای كاری سياسى لە ھىندستان

لە سالى ۱۹۱۷ گاندى دەستى كرد بە چالاكى سياسى لە
ھىندستان. سەرەئای دەستەپيكي كارەكانى لە سەرەو
نەبوو، واتە گەفتوگۆى لەسەر ئەو شتەنە نەدەكرد كە
پيويستە حكومت بيا بگريته بەر. بۆنموونە لە
(چامپاران) لە بارىزگای بېهار، گاندى پشتيوانى لەو

لە ھىندستان نيش شوپنيكى دەستەبەر كرد (ئاشرام) كە
لەويدا گاندى و شوپنيكەوتوانى دانەويگەيان دەرواند،
خۆراكيان دروست دەكرد، جلو بەرگى خۆيان دروست
دەكرد. كاری چنين و رستن و دورينى جلو بەرگەكانيان
بە دەستى خۆيان بوويە بەشيكى گرنگ لە پلان
وبەرنامەى گاندى: گاندى خۆشى لە شارستانىيەتى
نوڤى ئەوروپا نەدەھات بە ھۆى شار و كارخانەى
گەورەوه. ئەو پيى وابوو كە ئەمانە ھەموو ھەلەن بۆ
ھىندستان. ئەو بۆچوونى وا بوو كە ھىندستان ولاتيک
بيت لە شيوەى لادنيەك كە خەلكى ژيانىكى سادەو
خاكيان ھەبيت و شائويش بەو ژيانەو بکەن. پلانە
ئابووريەكانى گاندى لە سالانى دواتر كاريگەرى بە
ھيزيان ھەبوو، بەلام لە كۆتاييدا ھىندستان نيش ريگای
ھاوشيوەى ئەوروپاي ھەلپژارد. ئەو لە خيگەكەى
خۆيدا ھەولى ئەوھى دەدا كە پلانەكەى رېفۇرمى

لادیښینانه دهکرد که له دژی ناغاګانین
 وهستا بوونهوه. کاتې دهستووریان پېدا که نه و ناوچه یه
 جیبهیلېت چونکه بوته هوې نانهوهی ناژاوه، ګاندي
 په تی کردهوه ووتی من نامدهم نه شکه نجه و ناژار
 بکېشم. ګاندي سه رکه وت: حکومت پاشکه ز بوویه وه
 له وهی که نه و ناوچه که جی بهیلېت و نامدهی نیشان
 دا بو هاوکاري لادیښینه ګان.

ګاندي له سالی ۱۹۱۸ جاريکی دیکه هه ولی دژایه تی
 دایه وه به لام نه مجاره یان له شاری (خیدا) له پاریزګای
 (ګوجرات). جاريکی دیکه ريګای ساتیاګراهی
 به کاره یئاوه، که رچی نه و نه یتواني هه موو
 داواکاره ګانی لادیښینه ګان دهسته به ربکات بو یان به لام
 له ګه ل نه وه شدا هه ندی سه رکه وتنی به دهسته یئا.
 ګاندي چوو یه پال نه و کریکارانه ی که له کارخانه ی

په موو کاریان دهکرد، کارګه یه کی که وړه بوو له
 نه حمه ده باد. ګاندي دهستی کرد به مانګرتی له
 خواردن تا نه و کاته ی خاوهن کارګه ګان داواکاري
 کریکاره ګان به جیبه یئن. تا راده یه ک نه م هه ول
 وته قه لایه ی ګاندي ريګه وتنيکی به دواي خویدا هیئا.

له چامپاران، خیدا و نه حمه ده باد ګاندي شتيکی نوپی
 هیئا یه ناو سیاسه تی هیندستان نه وه. هه تا نه وکا ته ش
 خه لکی چینی ناوه پاستی هیندستان په یوه ندي که
 که میان له ګه ل خه لئ ناسای هه بوو و حکومتی
 به ریتا نپاش بانکه شه ی نه وهی دهکرد که خه لکی
 ناسای یان خه لکی ګونده ګان وکریکاره ګان زور ګرنګی
 به با به تی نه ته وایه تی نادم.

جوتیارکی هیندي





هیندستانی سەردەمی گاندی

نەتەوێکەری لە ژێر سەرکردایەتی گاندی ببوو
 بزوتنەوێکەکی گەورە. ھەروەھا گاندیش ئەوێ نیشان
 داو بوو کە ئەو مەتۆدانە یاخود ئەو پێکایانە
 گرتبوونێ بەر کاریگەر بوونە "حکومەت، ئاگان و
 خاوەن کارگەکانیش ئاوا دەیکە ئاچاربوون پێکای بوو
 چۆڵبکەن. ئەو دەیزانی ئاچ ئاستیک خەلک ھان بەدات
 و کە پێکایان لێبکری و قەتەتیا ئی بێنیت.
 زۆریک لە گەنجان، کە بیزار بوون لە سەبر
 بەرپۆھ چوونی کاروباری سیاسەتی ھیندستان، بێاریان
 دا کە پشتگیری ئەم پیاو نوێیە بکەن. لە نیوان ئەم
 کەسانەدا، دوو کەس کە دواتر بوون بە کەسانی پلە بالا
 بریتی بوون لە: جەواھر لەل نہەرۆ (۱۸۸۹—۱۹۶۴) کە
 دواتر بووێو ھەوێن سەرۆکوەزیرانی ھیندستان، و

ئێست گاندی ئەوێ نیشان داو بوو کە ئەم خەلکە
 ئاساییە و کریکارانە بوونەتە شوێنکەتووی ئەو و
 دەبێوێ پێکای بخت وەکوو بزوتنەوێکە گەورە.
 گاندی بە ھۆی ئەوێ پێکایان نەریتی ھیندووسی
 بەکار دەھێنا، لە ئاوخەلکی ئاسایی کەسیکی ئاسراو بوو.
 بەلام سیاسەتمەدارانی ئاست مامناو ند پەقیان لەم
 کارانە دەبووێو ھە ئا جلوبەرگی بەریتانیەکانیان
 دەپۆشی، بەلام گاندی ھەر بە جلوبەرگە ئاساییە
 خۆی خۆشەویست بوو لە ئا
 خەلکدا.

سەردار ڧالاباي پاتىل (۱۸۷۵—۱۹۵۰) كەسى سەرەكى بوو
 لە دامەزراندنى (حيزىي كۆنگرېسى نەتەوھىي
 ھىندىستان) كە لە سالى ۱۸۸۵ بونىادنرا. ئەو دووانە
 تەواو كەسنى جياواز بوون، نەھرۆ كەسىكى زىرەك
 بوو زياتر كەوتبوو ۋە ڤىر كاريگەرى ئەوروپا بەلام
 پاتىل تەواو كەسىكى ھىندى بوو. يەككە لە خالە ھەرە
 گرىگەكانى گاندنى توانى ليك جيا كردنەوھى ئەو
 ھەموو خەلكە جياوازانە بوو و ھەمووانى پىكەوھ
 كۆدەكردەوھ كە ھاوكارى
 يەكتىن.

سياسەتى ھىندىستان لە سالى ۱۹۱۹

كەشەى ناسىئونالىستى ھىندىستان لە سالى ۱۹۱۷ كە
 كتيپكى دىكەى بچوكە لەم زنجىرەيەدا باسكراوھ بە
 ناوى(پاجى بەرىتانيا و ناسىئونالىستى ھىندىستان). لە

سالى ۱۹۱۹ سەرانى ھىندىستان لە ھەولتى حكومەتتىكى
 خۆبەپۆئە بەرىدابوون بۆ داھا توپەكى نزيك، بەلام
 ھىشتا زۆرىك لە بەرىتانيا نەھەكان پازى نەبوون دەست لە
 ھىندىستان ھەلگىرن. ھۆكارەكەشى ئەوھوو كە زۆر
 ھەلى كارىن لە دەست دەدا، شكۆيان لە دەستدەدا و
 ھەرەھا لەوانەبوو ببوايە ھۆى لە دەستدەنى بازركانى
 و سەرمايەگوزارپىش. بەلام بەرىتانيا لە كۆتايىدا
 قەولى حكومەتتىكى خۆبەپۆئە بەرى پىدان بەلان
 نەپوت كەى.

جەستەى كوزراوى پۇلىس لە خۆيشاندانەكانى ۱۹۱۹



له جياتى ئەو قەولان دا كە ئەم سەر بە خۆيە قۇلغ
 بە قۇلغ بېت ئا ئەو كاتەي خۇيان (بەرىتانيا) پېيان
 واىە كاتەكەي گونجاو. له سالى ۱۹۱۹ دەر فەتەيىكى باش
 ھاتە پېشەو ە بۆ ھىندىستان نىھەكان له بوارى
 حكومە تداريدا، بە تايەت بۆ پارىزگان. بەلام ھەر
 لەوكاتەدا حكومەتى بەرىتاني له ھىندستان، نىگەرەن
 بوون بە ھۆى ئەو ئارامىھەكان لەو ولاتەدا. بە ھۆى
 ياسايەكى نوئى بە ئاوى (پۇلت) حكومت دەسەلاتىكى
 زياترى پېدرا بۆ سەركوب كردنى خەلكى ئارازى.

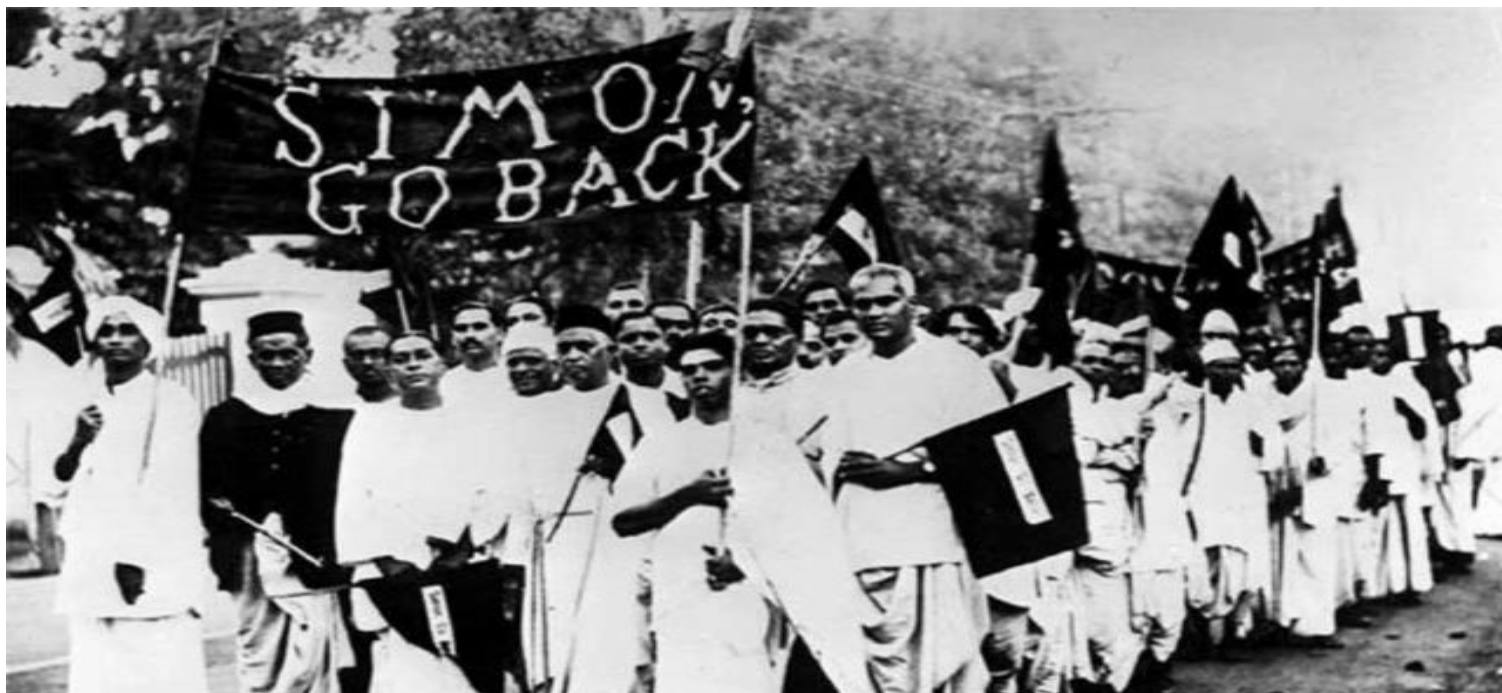
كۆمەلگوزىيەكەي ئامرىستار

كاندى بېاريدا له دژى ياساى (پۇلت) بوەستەتەو و
 شوئىنكە وتووەكانىشى بانگ كرد بۆ مانگرتنى يەك
 رۆژى سەرئاسەرى له (ھاوئال). ئەو وايزانى كە
 مانگرتەكە بە شىوہەيكى ئاشتيا نہ دەبېت،
 شوئىنكە توانى بە شىوہەيكى ئاشتيا نہ ئەو ياسا نوئىە
 دەشكېن. بەلام بزوتنەو كە لە دەست دەرچوو و بوو
 بە ئازاو و خوئىرپژى. كاندى گوتى كە ھەلەي كردوو
 سەبارەت بە خەلك لەوہى كە ئامادە بن بۆ ساتياكرام
 ئەوان توانى كونترۆلكردنى خۇيان لە دەستدبوو كە
 شتىكى زۆر زەرورى بوو. كاندى بزوتنەو كە
 ھەلپەسارد بەلام درەنگ بوو بۆ ئەوہى رېگىرى بگرت
 له ترازىديايەكى كەورە له ئامرىستار له پونجا.
 لەوئىدا پۇلىس كونترۆلى لە دەستدا و سوپا ھاتە
 پېشەو بۆ ئەوہى بارودۆخەكە ھېور بگاتەو. له ۱۳ى
 چوار فەرماندە دىيەر دەستوورى بە لەشكرەكەي
 خۇيدا كە تەقە لە خەلكەكە بگەن لە مەيدانەكە. ۳۷۹

نەفەر كوژران و زياتر له ۱۰۰۰ كەس برىندار بوون.
 دواتر دىيەر ياسايەكى سوگايەتى كردنى پەژەو كرد
 دژ بە ھىندووكان. (جارىك يەك لە ھىندىھەكانى
 ئاچار كردبوو بە سىنگەخشە بروت لە بەرئەوہى
 لەوئىدا ھېرش كرابوو سەر پۇحانەكان). رەفتار و
 كردارەكانى دىيەر كاريگەرى ھەبوو و بوو ھۆى
 ئارەزايى رۆشنىيرانى ھىندستانى، ئەمە ئەوہى نىشان
 دەدا كە ياساكانى بەرىتاني بىرحەم و
 رەگەزپەرەستانەيە. دواتر خەلكەكە لە پشت سەرى
 كاندىوہە ريزيان بەستەو، كاندى ھىشتا رېجەرى
 سەرەكى ھىندىھەكان بوو.

بزوتنەوہى خەلىفە و بزوتنەوہى دژەھاوكارى

ئىستا كاندى دەيەوئ ئەم جەنكەي دژ بە
 بەرىتانيەكان تەواو بگات ئەوئش بە ھاوكارى
 موسلمانەكان، كە ئەوان ھىشتا گومانيان لە رېجەرايەتى
 حيزبى كوئىرئىس ھەبوو كە ھىندوكان تىيدا
 بالادەست بوون. لەوكاتەدا زۆرىك لە موسلمانەكانى
 ھىندستان نىگەرەن بوون لە سىياسەتى بەرىتانيا لە
 رۆژھەلاتى ئاوەراست. ئەوان رېژ وئىحترامىكى زۆريان
 ھەبوو بۆ خەلافەتى عوسمانى و خودى خەلىفەش
 ەكوو فەرمانرەواى سەرەكى موسلمانەكان لە
 جىھاندا.



خویشاندانی ناسیونالیسته هیندیه‌کان دژ به کۆمسیونی سیمونی به‌ریتانی ۱۹۲۹

نوێنه‌رانی قه‌دیمی کۆنگرێس له دژی گاندی وه‌ستا نه‌وه. له ساڵی ۱۹۲۰ له لاکه‌پوور بیروکه‌کانی له گه‌ڵ حیزبی کۆنگرێس خسته‌ روو و په‌سه‌ندکرا. ئهم بیروکه‌ نه‌ بزوتنه‌وه‌ی دژه‌ هاوکاری له گه‌ڵ به‌ریتانییه‌کان له خوگرته‌بوو، که سیسته‌میکی نوی بوو بۆ ریکه‌خراویکی گریگ له کۆنگرێس ده‌یویست ریکه‌خسته‌نیک بکات بۆ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که به‌ هه‌مان زمان قسه‌ ده‌که‌ن و جله‌کانیان به‌ ده‌ستی خۆیان دروست ده‌که‌ن.

به‌ریتانیا هه‌ولێ ئه‌وه‌یده‌دا که ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی له‌ به‌ریه‌ک هه‌له‌وه‌شینه‌یت که له‌ جه‌یکی یه‌که‌می جیهانی شگستی خوارد‌بوو. گاندی پێی وابوو که ئه‌گه‌ر کۆنگرێس پشته‌یوانی موسڵمانه‌ هیندیه‌کان بکات که ده‌یان‌ه‌و‌یت ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی چاره‌بکه‌ن، ئه‌وا موسڵمانه‌کان په‌یوه‌ندی ده‌که‌ن به‌ کۆنگرێسه‌وه‌ له‌ چالاکی دژی به‌ریتانییه‌کان له‌ هیندستان.

گاندی ده‌یویست که هه‌ردولا واته‌ موسڵمانه‌کان و هیندوه‌کان ده‌بێ هاوکاری له‌ گه‌ڵ به‌ریتانییه‌کان په‌دبکه‌ نه‌وه. بزوتنه‌وه‌یه‌کی دژه‌ هاوکاری پیکهات نا ئه‌و کاته‌ی سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌ روژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست کۆراکاري به‌سه‌ربێت. هاوکات زۆریک له‌



کاندی له ری پخوانی خوی ۱۹۳۰

حکومت. له مانگی سی ۱۹۲۲ کاندی ده سته سه رکړا. نه و دانی نا به وهی که هوکار بووه خه لک دژ به حکومت بوه سته وه و دادکا بریاری شمش سال زیندانی بو ده رکړد، به لام نه و دوی دوو سال ژاد کړا. بو ماوه بهک سیاسه نه کانی بو که سانی دیکه به جیه پست دواتر گه رایه وه بو سهر پلان و بهر نامه کانی خوی که ریغورمی کو مه لایه تی و تابووری بوو.

کو پرایه ل نه بوونی خه لکی مه ده نی

کاندی له سالی ۱۹۲۹ گه رایه وه ناو سیاست که له کاتیکی قهیرانا ویدا بوو. حکومتی بهریتا دیا لیکولینه وهی له قونا غه کانی داهاتووی سهر به خوی هیندستان ده کړد بو نه وهی کو مسیونی لی ناگدار بکا ته وه. کو نگرین داوی هه رچی زوو حکومتیکی خوبه ریوه بهری ده کړد. نا ئیب سله نه و فه رمانروا ئیرو بین پشنیاریان کړد ریکه و تنامه بهک بکمن. بهریتا دیا و سهرانی هیندستان کو نفرانسیک

کو نگرینس به نه وای کو پانکاری به خویه وه بینیموو له ژیر کاریگری کاندی. له مه و دوا شتیکی جیا واز ده بینرا: پیاوانی کو نگرینس نه و جلانه یان له بهر ده کړد که به ده ست دروست کړا بوون. کاندی ده ستی کړد به دروست کړدنی حیز بیکی سیاسی که وړه و باش له ناسیادا. زور جالبه نه کهر به را وهرد بکریت له نیوان حیزبی کو نگرینی نیشتمانی هیندستان له که ل حیزبی نیشتمانی خه لک له چین و حیزبی کو مونیستی چین.

کاندی سهره پای سهر که و تنه کانی، به لام هیشتا ریگهی درژی له بهر ده مدا بوو که بیبری. بزوتنه وهی دژه هاوکاری له ناو چوو و هاو په یمانی موسلماننه کانی هیندیش شکستی هیئا. جه نک له نیوان نه م دوو گرو په بهر پ بوو و ریگهی توندو تیژیان کرته بهر دژی



پاریزگاری کردن له خوی

لیکه و ته وه. هه موو کهس، ده وله مه ند و هه زار ده بوايه خوی بکرن، به لام نه وانهی خویشان دروست ده کرد له ژیر ده سه لاتی حکومت بوون که بازگانان پیوه ده کرد. خه لک ریگه یان پی نه ده درا که بو خویشان خوی به ره هم بئین. هه روه ها گاندی له وه دلنیا بوو که نه گهر راگه یاندنی سه رقا سه ری بکریت دژ بهم یاسایه نه و سه رکه و تن به ده ست دئین. له ۱۹۳۰/۳/۱۳ نه و ریگه یه کی دوزیه وه، نه ویش ری پیوانیک بوو که ۲۴۰ میل بیرن بو که نار ده ری که خویی لی که له که به بوو. نه م شته ده نگدانه وه یه کی سه رقا سه ری لیکه و ته وه له هیندستان. له ۴/۶ نه و که یشته ده ری له دانلی و که می خویی له که نار ده ری هه لگرت. زور به خیرایی، هه موو خه لکی هیندستان ده ستیان کرد به دروست کردنی خوی. حکومت له سه رقا دا هه ولی دا که چاوپوشی بکات له و شته ی روویدا بوو به لام، له کو تیدا نا چار بوو که توندو تیژی را بکری وه که هه میشه ها ورا بیت که چی

سازبکمن بو بریاردان له وهی که هیندستان چون بتوانی به رو پیش پروات به ره و حکومتی که سه ربه خو. کو نکرئیس بیرو پای جیا وازی تیکه وت: هه ندیک ده یانویست پیش نیاره که په سه ند بکمن“ نه وانلی دیکه پیدا گریان ده کرد له سه ر سه ربه خویی یه کجاری و به بی هیچ دواکه و تنیک. گاندی ها ورا بوو له گهل گروپی دووهم و دهستی کرد به دامه زراندنی که مپینیکی نوی بو شکاندنی یاساکان، یان خه لکی مه ده نی گو پرایه ل نه ین بو حکومتی به ریتانی. واکا دزایه تی کردنی له گهل حکومت، شکاندنی یاسای خوی بوو.

ری پیوان بو خوی

گاندی بویه دهستی کرد به سه ریچی کردنی یاساکان چونکه نه م یاسایانه لای خه لکی نار په زایه تی که زوری

روودهدات له گه‌ل بزو‌ت‌ه‌وه‌یه‌کی ئاشتی‌خواز. سانی‌گ‌راه‌ی گاندی زۆر جار ده‌بووه هۆی خو‌ی‌ن‌پ‌ر‌شت‌ن. به‌ریتانیا ووتی ئه‌و واته گاندی ده‌بی ئه‌وه بزانی که ئه‌و راست‌گۆ‌نیه له‌وه‌ی خوی وانی‌شان ده‌دات که ئه‌و کاره‌ی نه‌کرد‌و‌وه. له مان‌کی پ‌ی‌نج گاندی دی‌سان ده‌ست‌گیر‌کرایه‌وه، هه‌ر زۆر زوو سه‌رانی کۆنگ‌ر‌یس ده‌ست‌گیرانه‌وه و کۆنگ‌ر‌یس دا‌خ‌را.

له ده‌وری می‌زی کۆن‌فرانس

کی‌شه‌ی به‌ریتانیا ئه‌وه بوو که ر‌ج‌ی ده‌یان‌زانی که بۆیان سه‌خته کار له گه‌ل گاندی بکه‌ن به‌لام ئه‌وه‌شیان ده‌زانی به‌بی گاندیش هیچ‌یان بۆ‌نا‌گ‌ر‌یت، چونکه ئه‌و کار‌یکه‌ریه‌کی زۆری هه‌بوو له هیندستان. ۱/۱۹۳۱ ئی‌روین ر‌یگه‌ی دا گاندی له گرت‌وو‌خانه ب‌یت‌ه ده‌ری و هه‌رودوکیان پ‌یکه‌وه گ‌فت‌و‌گۆ‌یه‌کیان کرد.

گاندی په‌زانه‌ندی ده‌رب‌ری له‌سه‌ر کۆتایی هی‌تان به‌که‌م‌پ‌ینی ئافه‌رمانی مه‌ده‌نی و‌د‌واتر چوو بۆ له‌ندن وه‌کوو سه‌رو‌کی کۆنگ‌ر‌یس له ده‌وری می‌زی کۆن‌فرانس کۆبونه‌وه‌ی کرد. به‌لام له له‌ندن هیچ ر‌یکه‌وت‌ن‌یک نه‌ک‌را: له گ‌فت‌و‌گۆ‌یه‌که‌دا نه‌ شاراده‌ی هیندستان، موس‌لمان‌ه‌کان و نه‌ خه‌لکه ئاست نزمه‌کانیش په‌زانه‌ندیان نیشان نه‌دا بۆ پ‌ی‌شنیاره‌کانی گاندی و دواتر گاندی که‌رایه‌وه هیندستان. له ۱۲/۱۹۳۲ دووباره حکومه‌ت و کۆنگ‌ر‌یس که‌وت‌نه کی‌شه‌مه‌کی‌شم. له ۴/۱۹۳۲ گاندی دووباره ده‌ست‌گیر‌کرایه‌وه. ئه‌م‌جاره حکومه‌ت ر‌یگه‌ی سه‌خت‌ری گرت‌ه به‌ر و کۆنگ‌ر‌یس

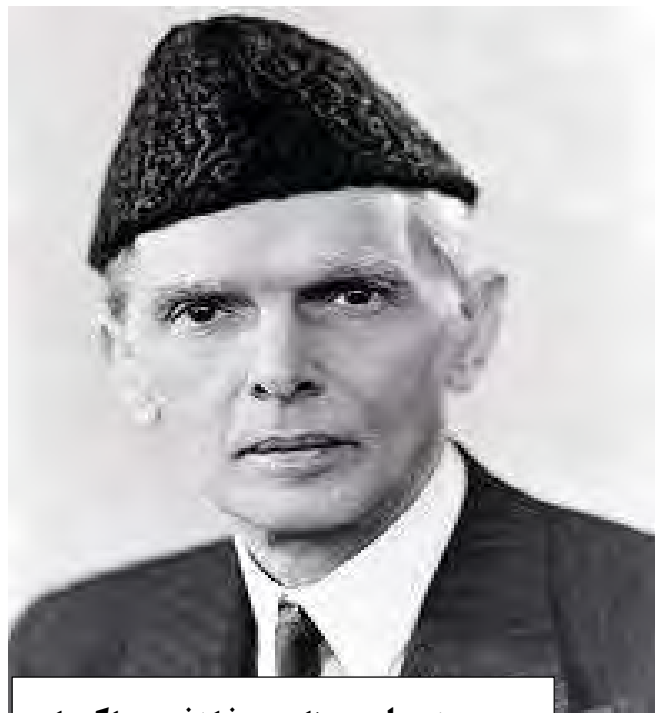
دووباره شکستی هی‌تاوه و که‌م‌پ‌ینی ئافه‌رمانی مه‌ده‌نی شکستی هی‌تا. گاندی که‌رایه‌وه سه‌ر کاره‌کانی پ‌ی‌شووی: ر‌ی‌ف‌و‌رم‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری، نه‌ه‌یشتنی جیا‌وازی ته‌به‌قایه‌تی و کاری ده‌ستی له‌لادی. هه‌ر له‌کاته‌شدا حکومه‌تی به‌ریتانیا به‌پلان و به‌رنامه‌ی خۆی ده‌چوووه پ‌ی‌شه‌وه بۆ حکومه‌تی هیندستان.

حکومه‌تی هیندستان له‌سالی ۱۹۳۵ سه‌ربه‌خۆی دا‌بوو به‌پارێز‌گا‌کان به‌شی‌وه‌ی هی‌زیکی به‌ر‌چاو له حکومه‌تی ئاوه‌ندی هیندستان. کۆنگ‌ر‌یس بر‌پ‌اری له‌باره‌ی یاسا نو‌پ‌یه‌که‌وه ده‌ر‌کرد. حکومه‌تی به‌ریتانیا هه‌موو داوا‌کاریه‌کانی هیندستانی ج‌ی‌به‌ج‌ی نه‌کرد به‌لام ده‌رفه‌تیکی باشی دانی و ئه‌که‌ر ئه‌وان ئه‌م ده‌رفه‌ته‌یان په‌د‌کرد‌بایه‌وه ئه‌وا هه‌ندی حیزب ولایه‌نی دیکه‌ی ئی سوودمه‌ند ده‌بوون له ج‌یا‌تی ئه‌وان. له کۆتایدا کۆنگ‌ر‌یس بر‌پ‌اریدا بۆ به‌ژداریکردن له‌هه‌ل‌ب‌ژاردن بۆ حکومه‌تی نو‌پ‌ی پارێز‌گا‌کان له‌سالی ۱۹۳۷، زۆربه‌یان سه‌رکه‌وت‌نیان به‌ده‌سته‌ی‌ئا. کۆنگ‌ره‌ی حکومه‌ت له‌حه‌وت پارێز‌گا سه‌رکه‌وت‌نیان به‌ده‌ست هی‌تا، هه‌ل‌ب‌ه‌ت له هیندستانی ژ‌یر ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیا. گاندی به‌شی‌وه‌یه‌کی راسته‌وخۆ بژداری له‌م هه‌ل‌ب‌ژاردنه‌دا نه‌کرد، ده‌ل‌ین ئه‌و وازی له‌سیاسه‌ت هی‌تا بوو و ئه‌ره‌زووی ته‌نها له‌کاری ر‌ی‌ف‌و‌رم‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری هه‌بوو. به‌لام ئه‌و هی‌شتا له‌پشت په‌رده‌وه ر‌ی‌به‌رایه‌تی کۆنگ‌ر‌یس ده‌کرد، و ر‌اگ‌رتنی هاوسه‌نگی له‌نیوان گروپه ج‌یا‌وازه‌کانی کۆنگ‌ر‌یس.

بزوتنه وهی موسلماننه کان وه کو حیږ بیکي سیاسي و
 سه ربه خو داوای حکومتیکي جیا یان بو خوین ده کرد
 که پیی دوترا پاکستان. گاندی زور بیزار و نیگه ران
 بوو له بیر وکهای لهت بوونی هیندستان، به لام وا ده ها ته
 پیش چاو که نه و شکل و سیمایه یی گاندی دابووی به
 کونگریس جیگای موسلماننه کانی تیدا
 نه ده بووه وه.

جیهیشتنی هیندستان

له سالی ۱۹۳۹ جهنگی جیهانی دووم دهستی پیکرد.
 ژاپون له سالی ۱۹۴۱ ها ته ناو جهنگه که وه وه ره شهی
 داگیرکردنی هیندستان کرد. بهریتانیا ده یوست به
 هه موو شیوه یه ک پشتگیری هیندستان بکات له هه ر
 هیږشیکي ژاپون و نه ویش به هو ی پیشنیاریکی نوی
 که بهریتانیا به هیندستان دوت: زور به زووی له
 دوا ی جهنگ نازادی به دهست دین. گاندی ووتی:
 نه خیر: ده یی یه کسه ر نازادی به دهسته یین. گاندی
 به ره نگار بونه وه یه کی دیکه ی دزی هیږی بهریتانیا
 دهست پیکرد بو نه وه ی هیندستان جیهیږن. ده یووت:
 "من نازادیم دهو ی هه رچی زووه" ده یووت: "هه ر هم
 شه و بهرله وه ی رژیته وه" به لان پرو به روبونه وه که
 شکستی هیږنا. گاندی و رژیته ره کانی دیکه خزانه
 زیندانه کانه وه. ده رنه نجا میش نه وه بوو که
 موسلماننه کان ته قویته بکرن نه وان ی پشتهوانی
 بهریتانیا نه ده کرد زوریک له مو حافه زه کاره کانی
 بهریتانیا داوای لیږوردن نه کرد به وهی که
 به لینه که یان شکاند له وهی هیندستان نازادی
 به دهسته یینیت.



موحه مه د علی جیناح، بونیادهری پاکستان

پاکستان

سه رکه وتنی کونگریس له سالی ۱۹۳۷ نیگه رانی لای
 موسلماننه کانی هیندستان دروست کرد. هیندوسه کان و
 موسلماننه کان به شیوه یه کی به رده وام له ناکوکی و
 جه نگدا بوون. به لام موسلماننه کان دلنیا نه بوون که چی
 بکمن و دابهش کرا بوون بو ژماره یه کی زور حیږ. له
 دوا ی سالی ۱۹۳۷ زور به ی موسلماننه کان بزوتنه وه یه کی
 یه ککرتوو یان پیکه یږنا، که موحه مه د علی
 جیناح (۱۸۷۶—۱۹۴۸) رژیته رایه تی ده کرد. جیناح خو ی
 جاریک پشتهوانی کونگریسی کرد بوو و هه ولی
 یه ککرتووی هیندوه کان موسلماننه کانی دابوو، به لام
 دواتر خوشی له و ریکه یه نه هات که کونگریس
 کرتبویه بهر که خه ریک بوو به رفراوانتر ده بوو. نیستا
 نه و بموه رژیته ری موسلماننه کانی هیندستان دژ به
 هیندوه کانی ژیر ده سله لاتی کونگریس. له سالی ۱۹۴۰



گاندی و پاتال

بگريٽ بۆ دوو ولات ھيندستان و پاڪستان. گاندی لای
خۆیەو زۆر ئارەحمەت بوو لەم دا بەشکردنە بەلام
نوێنەرانی کۆنی کۆنگرێس ئەمەیان بە ئاگە ڕیگای
چارەسەر لەقەڵم دا. گاندی ھیشتا گەورەترین و
گرینگترین ناسیۆنالیست بوو بەلام ئەو چیتەر پێبەر
نەبوو. کاتێک ھیندستان و پاڪستان سەربەخۆیان بە
دەستھێنا لە ۱۹۴۷/۸/۱۵ نەھرو و پاتال حکومەتی نوێی
ھیندستانیان گرتە دەست و جیتا حیش بوو بە
سەرۆکی پاڪستان. حکومەتی شازادە دا بەش کرا بوو بۆ
دوو حکومەت ھەریەکەو بە پێی ئاوجەکانی خۆیان،
لەگەڵ ئەوێشدا ھیندستان و پاڪستان سەركەوتوو
نەبوون لە سەر ڕیگەوتنەیان لە بارەى کشمیرەو و
دەستیان کرد بە جەنگ لەسەر ئەم ئاوجەيە. ھەردوو
ولات ھیندستان و پاڪستان دەستیان کرد بە بونیادنانی
ولاتە نوێیەکانیان. لە پاڪستان کیشمی ئایبەتی ھەبوو
چونکە ئەو ولاتە لە دوو بەش پیکھاتبوو کە ھەزاران

دا بەشکردن و سەربەخۆی

لە کۆتایەکانی جەنگدا بوو کە بەریتانیا لە ھەولێ
چارەسەرکردنی کیشەکانی ھیندستاندا بوو. لە
بەریتانیا حیزبی کریگاران زۆری پێی خۆش بوو کە
ھیندستان سەربەخۆی بەدەست بێنێت. ئیستا
پرسیاری سەرەکی ئەو بوو کە ھیندستان دەیھەوێ وەکو
یەك حکومەت سەربەخۆی وەر بگريٽ یان دوو
حکومەت؟ گاندی و سەرانی کۆنگرێس بێزار و نیکەران
بوون لە بیرۆکەى دا بەش بوونی ھیندستان و ھەروەھا
بەریتانیاش ئەوێ نەدەوێست. بەلام جیتا ح و
موسڵمانەکان پێداگریان کرد ئا ئەوێ لە کۆتایدا
کۆنگرێس پەزنامەندى دەر بێ کە ھیندستان دا بەش

میل له یه کتره وه دور بوون. له سالی ۱۹۷۱ جه نگی ناو خو دهستی پیکرد که نه نجامه که شی نه وه بوو پاکستان به شیکی لی جیا بوویه وه له به شی رۆژه هلاته که ی. ولاتیکی نوی پیکهات به ناوی به نگلادش.

گاندی له کوڤایی مانگه گانی ژیا نیدا

گاندی له حکومه تی نویدا هیچ رۆلکی نه بوو. له کوڤایی مانگه گانی ته مه نیدا گاندی هه ولی چاره سه رکردنی زامه گانی دابه شبوونه که ی ده دا و هه ولی ریکر یکردنی نه و کوشتوکوشتاره ی هیندوه گانی ده دا به رام بهر موسلمان نه کان. له که لکه ته توانی بهر له تونده تیژی به کان بگریت. نه و له سالی ۱۹۴۷ چوو بو دیهلی وله ۱۳/۱۹۴۸ دهستی کرد به رۆژووگرتن بو ماوه ی هه فته یه ک بو نه وه ی قه ناعت به هیندۆسه کان بیهیت که له گه ل موسلمان نه کان باش بن. ههر نه وه ش بووه هوی مردنی خو ی به دهستی هیندۆسیه ک.

سیاسه تمه داری پیروژ

له هه موو شتیک گرنگتر نه وه بوو، که گاندی هه میسه ده یووت خه لک ده بی له گه ل یه کتر باش بن، نه و له ژیا نی که سایه تی خو ی هه ولی نه وه ی دا که خه لک چۆن ده بی بژین. گاندی بو وه دهسته یانی شوینی خو ی له میژووی جیهان له بهر نه وه نه بوو که که سیکی باش بوو، راستیه که ی نه و که سیکی باش بوو له ژیا نی که سایه تی خویدا، به لام نه و رۆبه رایه تی هیندستانی

کرد تا سهربه خو یی و نازادی به دهسته یانی. نه وه راسته که زۆر کهس شوینی ده که و تن چو که پیا نی وابوو نه و که سیکی پیروژه، به لام نه وه ایها توبی و کارزانی خو ی بوو که وه کوو سیاسه تمه داریک توانی وزه و توانا له خه له وه وه بگریت بو وه دهسته یانی تا مانجه گانی.

نه وانیه ی دیکه ش که شوین گاندی ده که و تن نه ک له بهر نه وه ی که هاو را بوون له گه ل بیرو که گانی، بگره زۆریک له هیندیه کان هاو را نه بوون له گه ل چاکسازیه گانی گاندی له بواری کۆمه لایه تی و ئابووری، به لام نه و زۆر زیره ک بوو له به دهسته یانی تا مانجه کان. ده ستکه وتی راسته قینه ی گاندی پاراستنی کۆنگریس بوو تا نه و شوینه ی توانی، ههر چه ند که نه ندا ما می کۆنگریس که سانی لیک جیا واز بوون به تا مانجی جیا وازیشه وه. ژیا نی سیاسی ژیا نیکی تا سان نییه بو که سیکی وه کو گاندی که به پیروژیان داده نا. نه و زۆر شت هه بوو که تا چار بوو بیکات به لام له دل ه وه خوازیاری نه بوو. به لام نه و سهربه خو یی بو هیندستان وه رگرت که بووه هوی کۆرینی هاوسه یکی له هیزی جیهانی. سهربه خو ییه که ی هیندستان له وانیه که وه ترین رووداو بیت بو نیشانه ی کوڤایی هیان به سهرده می ئیمپراتۆریه تی و سه ره لانی جیهانی سییم. بکه پروه بو کتییی جه نگی سارد لهم زنجیه یه دا). به لام گاندی له هه موو شته گانی ده یویست به دهسته یان بیهیت سهرکه وتوو نه بوو. نه و شکستی هیئا له پاراستنی هیندستان به یه ک پارچه یی.

دەسلەتیکى زیاترى بەدەستەیتا و حیزبى كۆنگرېسش بوویە گەورەترین حیزب. لە دەستگەوتەکانى دیکەى گاندى نیشانى دا که چۆن پوڤەپوڤونەوى سیاسى بکەن لە ڕێگای خەباتى ئاتوندوتیژی (ساتیاگراها، گۆڤراپهل نه بوونی خەلکى مەدەنى بۆ حکومەتى بەریتانیا و بزوتنەوى دژەهاوکارى). هیندستان ئاکە ولاتی گەورەیه که خەلکەکەى لە جەنگى سەر بەخۆبى سەرکەوتن لە ڕێگای شوپشیکى ئاشتێخوازانە. و بە ئاشتیا نه روپان دەکرده زیندانەکان! مێتۆدەکەى گاندى کارى خۆى کرد دژ بە لیبېرال و دیموکراتخوازەکانى بەریتانیا. بەلام هیشتا روون نییه که ئاخۆ ئهم مێتۆدەى گاندى لە ولاتانى دیکەش سەرکەوتوو دەبێت لە کاتیگدا ئهو حکومەتانهى دیکە زۆر بێ بەزەیانە ڕەفتار دەکەن لە گەل ئهوانهى یاساکان پېشیل دەکەن؟

لە دواى مەرگى گاندى زۆر کەس هەولیان دا ئهو مێتۆدەى گاندى بەکاربهێنن لە بەشەکانى دیکەى جیهان. بۆنمونه داکوکیکار لە مافەکانى مەدەنى مارتین لۆتەر کینگ لە نەتەوه یهکگرتوووهکانى ئەمریکا. حکومەتە نوێیهکانى سەردەم پێویستیان بە هاوکارى و یهکگرتووى خەلکەکەى هەیه، بۆیه خۆراکرى و خەباتى ئاتوندوتیژی (ساتیاگراها) و خۆپیشاندانى ئاشتیا نه دەبێتە هۆى بەدەستەیتانى هەندى سەرکەوتن. بەلام زۆربەى گروپ و لایەنهکان که دهیان هوی گۆرانکاری گەورە لە سیاسەتەدا بکەن هیشتا بە ڕێگای توندوتیژی شوپش دەکەن.



کارەکانى ستیل ئاتا، جەمشیدپوور

لەو بارودۆخەدا شتیکی مەحەل بوو که هیندووهکان و موسلمانەکان بتوانن لە ژێر یهک حکومەتدا بیکهوه بچاوینهوه، بەلام گاندى هاوکارى نه بوو بۆ بەدەستەیتانى دلى موسلمانەکان. لە ڕوانگەى موسلمانەکانهوه گاندى ته نه نوێنه رایەتى هیندۆسەکانى دەکرد و پێداگریهکەى ئهو لەسەر هیندستانى یهک پارچه دەبووه هۆى مەترسى بۆ ئهوان.

ئهو هەروها شکستی هینا لەهوى ئهوانى دیکە قانع بکات لەسەرئەوى که بیروکەکانى ئهو بۆ داها توبى هیندستان دروستن. ئهو دەویست هیندستان وهکو لادییهکى خۆزى بیت "حکومت دەبوايه خەلکەکەى بەتەنیا جى بهیلت و حیزبى كۆنگرېسش دەبوايه زیاتر گرنگى بدات بە لایەنى پەرورده و فیڕبوون و لایەتى کۆمەلایەتى. . لە جیاتى ئهوه هیندستان بوو بە ولاتیکی پێشەسازی، خەلک لادى کانیا جیهیت و بۆ کارکردن رووپان کرده شارەکان. حکومەت